

Monthly Pass Sales Locations Locales de venta de pase mensual

The Transit Store sells all MTS passes, tickets, and tokens.

All San Diego County Ralphs, Vons, Longs Drugs, select Food 4 Less, and other locations offer selected regional monthly passes. For the pass sales outlet nearest you, call Regional Transit Information at 511. Contact the outlet in advance to ensure they have a supply of the pass type you wish to purchase.

The Transit Store vende todo tipo de boletos y pases para uso en autobuses y Trolley de transporte público.

Almacenes Ralphs, Vons, Longs Drugs, y seleccionados Food 4 Less del condado de San Diego venden algunos pases mensuales de transporte regional. Para las tiendas más cercanas ó para más información contacte a información Regional de Tránsito a 511. Es recomendado contactar el almacén adecuado en avance para asegurarse de la cantidad y disponibilidad de los pases que uno busca comprar.

For more transit information, please visit:

Para más información sobre tránsito por favor visite la página de Internet:

www.sdmts.com

Cash Fares — Exact fare, please

Tarifas en efectivo — Favor de pagar la cantidad exacta

Day Pass (Regional)*
Pase diario (Regional)* **\$5.00**

Urban Fare
Tarifa Urbana **\$2.25**

Senior (60+ years) / Disabled / Medicare
Mayores de 60 años / Discapacitados / Medicare **\$1.10**

Children 5 and under
Niños de 5 años o menores **FREE GRATIS**

Prepaid Fares Fichas y pases

Monthly Pass
Pase mensual **\$64.00**

Monthly Pass for Senior (60+ years) / Disabled / Medicare**
Pase mensual para mayores de 60 años / Discapacitados / Medicare** **\$16.00**

Monthly Pass for Youths (18 and under)**
Pase mensual para jóvenes (18 años o menores)** **\$32.00**

\$2.25 Tokens (20-Token Pack)
Fichas de \$2.25 (Paquete de 20 fichas) **\$45.00**

Half-month passes are also available beginning the 15th of each month at The Transit Store and "Pass-by-Mail" [call (619) 233-3004 to request envelopes].

A partir del 15 de cada mes, The Transit Store dispondrá de pases de medio mes y contaremos también con un servicio de "Pass-by-Mail" (Pases por Correo). Para solicitar los sobres, marque el número telefónico (619) 233-3004.

** Discounted passes made possible by TransNet, your local transportation sales tax.

** Los pases con descuento son productos de TransNet, el impuesto mercantil para mejoras viales.

Please Note

Tome nota

• Senior (60+ years)/Disabled/Medicare fare requires valid drivers license, DMV Senior/Disabled ID card, Medicare card, MTS, or NCTD ID card.

Tarifa de mayores de 60 años, discapacitados ó Medicare únicamente dada con licencia de manejo vigente, tarjeta de identificación del DMV, tarjeta de Medicare, ó tarjeta de identificación del MTS ó NCTD.

• Youth Pass available for ages 6–18. Driver may request ID.

Los niños y jóvenes de 6 a 18 años pueden viajar con pases para jóvenes al comprobar su edad a petición del chofer.

• "Priority seating" are seats that are designated for the convenience of persons with special needs. Please make these seats available for seniors and disabled persons as needed.

Los asientos de prioridad son facilitados para la conveniencia de personas con necesidades especiales. Por favor haga disponibles estos asientos para personas mayores y discapacitados.

• Fareboxes accept paper bills, coins, and dollar coins (except silver dollars), but do not give change.

Máquinas de cobro en los autobuses aceptan billetes, monedas, y monedas de dólar (excepto dólares de plata). Las máquinas no dan cambio.

• The schedules and other information shown in this timetable are subject to change. MTS does not assume responsibility for errors in timetables nor for any inconvenience caused by delayed buses.

Los horarios y información que se indican en este itinerario están sujetos a cambios. MTS no asume responsabilidad por errores en los itinerarios, ni por ningún perjuicio que se origine por los autobuses demorados.

Bike Racks

Estantes para bicicletas

Bicycles are welcome at no additional charge. Let the bus driver know before you load or unload your bike! When using the bike rack, stand the bike in the rack and secure your bike in place with the retaining bar. Bikes may be loaded/unloaded at any stop where it is feasible and safe.

MTS is not responsible for loss or damage to bicycles.

No es necesario pagar cargos adicionales por las bicicletas. ¡Avisé al

PHONE DIRECTORY DIRECTORIO TELEFONICO

Customer Service/Suggestions

Servicio al cliente/Sugerencias **(619) 557-4555**

SafeWatch

(619) 557-4500

Information Información

• Regional Transit Information:
Información de transporte público regional: **511**

• TTY/TDD (teletype for hearing impaired): or/o **(619) 234-5005**
Teletipo para sordos: **(888) 722-4889**

• InfoExpress (24-hour info via Touch-Tone phone): **(619) 685-4900**
Información las 24 horas (via teléfono de teclas):

• For MTS online trip planning:
Planificación de viajes por Internet: **www.sdmts.com**

The Transit Store/Lost & Found

The Transit Store/Objetos extraviados

• Articles found on the bus are turned in at The Transit Store:
Artículos encontrados en los autobuses son entregados a The Transit Store: **(619) 234-1060**

URBAN SERVICE

Old Town
Linda Vista
Kearny Mesa
Clairemont

44

Old Town Transit Center ~ Clairemont

Points of Interest:

- University of San Diego
- San Diego Mesa College
- Kearny High School
- Kearny Mesa Comm. Park
- Convoy Village
- Madison High School

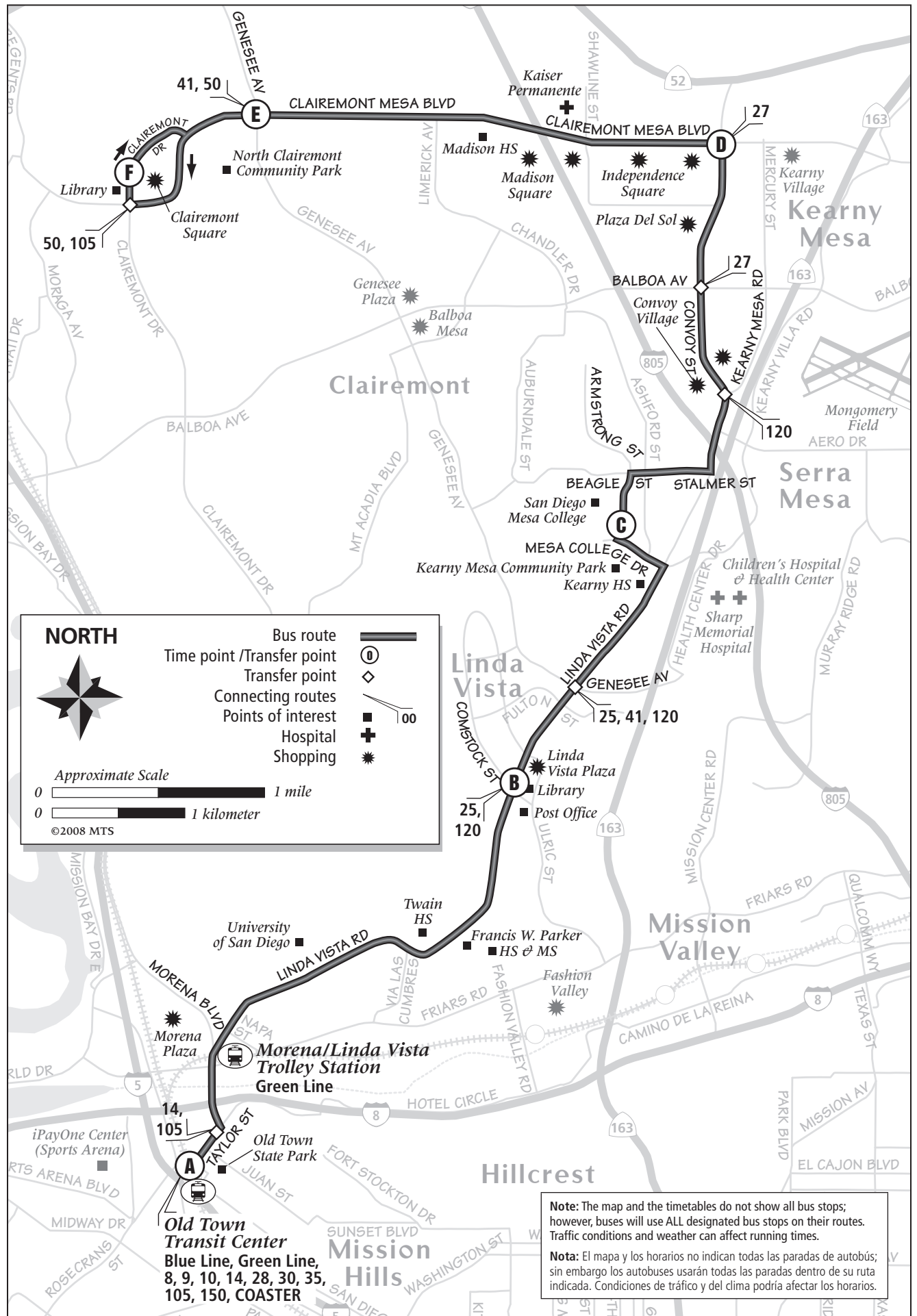


Metropolitan Transit System

August 31, 2008



Accessible



conductor antes de cargar o descargar la bicicleta! Cuando use los estantes para bicicleta, coloque ambas ruedas hacia arriba en el estante y mantenga fija su bicicleta con la barra de retención. Las bicicletas pueden cargarse y descargarse en cualquier parada, siempre que sea seguro y factible.

MTS no es responsable por bicicletas dañadas o perdida.

While on board, remember:

Estando a bordo, recuerde:



The Transit Store **(619) 234-1060**

102 Broadway (at First Avenue), San Diego

Monday through Friday — 9:00 a.m. to 5:00 p.m.
Saturday and Sunday closed

• Pases, tokens, ID cards, lost & found

102 Broadway (esquina de avenida 1st), San Diego

lunes a viernes — 9:00 a.m. to 5:00 p.m.
sábado a domingo cerrado

• Pases, tarjetas de identificación, artículos extraviados y devueltos

ROUTE 44 Monday through Friday / lunes a viernes

Old Town ➔ Linda Vista ➔ Kearny Mesa ➔ Clairemont

(A) Old Town Transit Center DEPART	(B) Linda Vista Rd. & Comstock St.	(C) Mesa College	(D) Clairemont Mesa Blvd. & Convoy St.	(E) Clairemont Mesa Blvd. & Genesee Ave.	(F) Clairemont Dr. & Clairemont Mesa Blvd. ARRIVE
5:45a	5:54a	6:02a	6:12a	6:20a	6:23a
6:15	6:26	6:34	6:45	6:54	6:58
6:45	6:58	7:07	7:19	7:29	7:33
7:00	7:13	7:22	7:34	7:44	7:48
7:15	7:28	7:37	7:49	7:59	8:03
7:30	7:43	7:52	8:04	8:14	8:18
7:45	7:58	8:07	8:19	8:29	8:33
8:00	8:13	8:22	8:34	8:44	8:48
8:15	8:27	8:36	8:48	8:58	9:02
8:30	8:41	8:50	9:02	9:11	9:15
8:45	8:56	9:05	9:17	9:26	9:30
9:00	9:11	9:20	9:32	9:41	9:45
9:15	9:26	9:35	9:47	9:56	10:00
9:30	9:41	9:50	10:02	10:11	10:15
9:45	9:56	10:05	10:17	10:26	10:30
10:00	10:11	10:20	10:32	10:41	10:45
10:15	10:26	10:35	10:47	10:56	11:00
10:30	10:41	10:50	11:02	11:11	11:15
10:45	10:56	11:05	11:17	11:26	11:30
11:00	11:11	11:20	11:32	11:41	11:45
11:15	11:26	11:35	11:47	11:56	12:00p
11:30	11:41	11:50	12:02p	12:11p	12:15
11:45	11:56	12:05p	12:17	12:27	12:31
12:00p	12:11p	12:20	12:33	12:43	12:47
12:15	12:26	12:35	12:48	12:58	1:02
12:30	12:41	12:50	1:03	1:13	1:17
12:45	12:56	1:05	1:18	1:28	1:32
1:00	1:11	1:20	1:33	1:43	1:47
1:15	1:26	1:35	1:48	1:58	2:02
1:30	1:41	1:50	2:03	2:13	2:17
1:45	1:56	2:05	2:18	2:28	2:32
2:00	2:11	2:20	2:33	2:43	2:47
2:15	2:26	2:35	2:48	2:58	3:02
2:30	2:41	2:50	3:03	3:13	3:17
2:45	2:56	3:05	3:18	3:28	3:32
3:00	3:11	3:21	3:34	3:45	3:49
3:15	3:27	3:37	3:50	4:01	4:06
3:30	3:42	3:52	4:05	4:16	4:21
3:45	3:57	4:07	4:20	4:31	4:36
4:00	4:12	4:22	4:35	4:46	4:51
4:15	4:27	4:37	4:50	5:01	5:06
4:30	4:42	4:52	5:05	5:16	5:21
4:45	4:57	5:07	5:20	5:31	5:36
5:00	5:12	5:22	5:35	5:46	5:51
5:15	5:27	5:36	5:49	5:59	6:03
5:30	5:42	5:50	6:02	6:11	6:15
5:45	5:57	6:05	6:17	6:26	6:30
6:00	6:12	6:20	6:32	6:41	6:45
6:15	6:27	6:35	6:47	6:56	7:00
6:30	6:42	6:50	7:02	7:11	7:15
7:00	7:10	7:18	7:29	7:38	7:42
7:30	7:40	7:48	7:59	8:08	8:12
8:00	8:10	8:18	8:29	8:38	8:42
8:30	8:40	8:48	8:58	9:06	9:10
9:00	9:10	9:18	9:28	9:36	9:40
9:30	9:39	9:47	9:56	10:04	10:08
10:00	10:09	10:17	10:26	10:34	10:38
11:00	11:09	11:17	11:26	11:34	11:38

Clairemont ➔ Kearny Mesa ➔ Linda Vista ➔ Old Town

(F) Clairemont Dr. & Clairemont Mesa Blvd. DEPART	(E) Clairemont Mesa Blvd. & Genesee Ave.	(D) Convoy St. & Clairemont Mesa Blvd.	(C) Mesa College	(B) Linda Vista Rd. & Comstock St.	(A) Old Town Transit Center ARRIVE
4:37a	4:41a	4:50a	4:59a	5:07a	5:18a
5:07	5:11	5:20	5:29	5:37	5:48
5:37	5:41	5:50	5:59	6:07	6:18
6:07	6:11	6:20	6:29	6:37	6:48
6:27	6:31	6:40	6:49	6:57	7:08
6:39	6:43	6:52	7:02	7:11	7:23
6:54	6:58	7:07	7:17	7:26	7:38
7:05	7:09	7:19	7:30	7:40	7:53
7:20	7:24	7:34	7:45	7:55	8:08
7:35	7:39	7:49	8:00	8:10	8:23
7:50	7:54	8:04	8:15	8:25	8:38
8:05	8:09	8:19	8:30	8:40	8:53
8:20	8:24	8:34	8:45	8:55	9:08
8:39	8:43	8:52	9:03	9:12	9:23
8:54	8:58	9:07	9:18	9:27	9:38
9:09	9:13	9:22	9:33	9:42	9:53
9:24	9:28	9:37	9:48	9:57	10:08
9:39	9:43	9:52	10:03	10:12	10:23
9:54	9:58	10:07	10:18	10:27	10:38
10:09	10:13	10:22	10:33	10:42	10:53
10:24	10:28	10:37	10:48	10:57	11:08
10:39	10:43	10:52	11:03	11:12	11:23
10:54	10:58	11:07	11:18	11:27	11:38
11:09	11:13	11:22	11:33	11:42	11:53
11:24	11:28	11:37	11:48	11:57	12:08p
11:37	11:42	11:52	12:03p	12:12p	12:23
11:52	11:57	12:07p	12:18	12:27	12:38
12:07p	12:12p	12:22	12:33	12:42	12:53
12:22	12:27	12:37	12:48	12:57	1:08
12:37	12:42	12:52	1:03	1:12	1:23
12:52	12:57	1:07	1:18	1:27	1:38
1:07	1:12	1:22	1:33	1:42	1:53
1:22	1:27	1:37	1:48	1:57	2:08
1:37	1:42	1:52	2:03	2:12	2:23
1:52	1:57	2:07	2:18	2:27	2:38
2:03	2:08	2:19	2:30	2:41	2:53
2:18	2:23	2:34	2:45	2:56	3:08
2:33	2:38	2:49	3:00	3:11	3:23
2:48	2:53	3:04	3:15	3:26	3:38
3:03	3:08	3:19	3:30	3:41	3:53
3:18	3:23	3:34	3:45	3:56	4:08
3:33	3:38	3:49	4:00	4:11	4:23
3:48	3:53	4:04	4:15	4:26	4:38
4:03	4:08	4:19	4:30	4:41	4:53
4:18	4:23	4:34	4:45	4:56	5:08
4:33	4:38	4:49	5:00	5:11	5:23
4:48	4:53	5:04	5:15	5:26	5:38
5:05	5:10	5:21	5:32	5:43	5:53
5:22	5:27	5:38	5:48	5:58	6:08
5:37	5:42	5:53	6:03	6:13	6:23
5:54	5:58	6:08	6:18	6:28	6:38
6:10	6:14	6:24	6:34	6:43	6:53
6:25	6:29	6:39	6:49	6:58	7:08
6:55	6:59	7:09	7:19	7:28	7:38
7:25	7:29	7:39	7:49	7:58	8:08
7:58	8:02	8:11	8:21	8:29	8:38
8:28	8:32	8:41	8:51	8:59	9:08
8:58	9:02	9:11	9:21	9:29	9:38
9:30	9:34	9:43	9:52	9:59	10:08
10:30	10:34	10:43	10:52	10:59	11:08

ROUTE 44 Saturday, Sunday, and Holidays* / sábado, domingo y días festivos*

Old Town ➔ Linda Vista ➔ Kearny Mesa ➔ Clairemont

(A) Old Town Transit Center DEPART	(B) Linda Vista Rd. & Comstock St.	(C) Mesa College	(D) Clairemont Mesa Blvd. & Convoy St.	(E) Clairemont Mesa Blvd. & Genesee Ave.	(F) Clairemont Dr. & Clairemont Mesa Blvd. ARRIVE
7:02a	7:11a	7:18a	7:28a	7:37a	7:41a
7:32	7:41	7:48	7:58	8:07	8:11
8:02	8:11	8:18	8:28	8:37	8:41
8:32	8:42	8:50	9:00	9:10	9:14
9:02	9:12	9:20	9:30	9:40	9:44
9:32	9:43	9:51	10:03	10:13	10:18
10:02	10:13	10:21	10:33	10:43	10:48
10:32	10:43	10:51	11:03	11:13	11:18
11:02	11:13	11:21	11:33	11:43	11:48
11:32	11:43	11:51	12:03p	12:13p	12:18p
12:02p	12:13p	12:21p	12:33	12:43	12:48
12:32	12:43	12:51	1:03	1:13	1:18
1:02	1:13	1:21	1:33	1:43	1:48
1:32	1:43	1:51	2:03	2:13	2:18
2:02	2:13	2:21	2:33	2:43	2:48
2:32	2:43	2:51	3:03	3:13	3:18
3:02	3:13	3:21	3:33	3:43	3:48
3:32	3:43	3:51	4:03	4:13	4:18
4:02	4:13	4:21	4:33	4:43	4:48
4:32	4:43	4:51	5:03	5:13	5:18
5:02	5:13	5:20	5:31	5:40	5:44
5:32	5:43	5:50	6:01	6:10	6:14
6:02	6:13	6:20	6:31	6:40	6:44
6:32	6:43	6:50	7:01	7:10	7:14
7:02	7:12	7:19	7:29	7:37	7:41
7:32	7:42	7:49	7:59	8:07	8:11
8:02	8:12	8:19	8:29	8:37	8:41
8:32	8:42	8:49	8:59	9:07	9:11
9:02	9:12	9:19	9:29	9:37	9:41
9:32	9:41	9:47	9:56	10:04	10:08
10:02	10:11	10:17	10:26	10:34	10:38
11:02	11:11	11:17	11:26	11:34	11:38

Clairemont ➔ Kearny Mesa ➔ Linda Vista ➔ Old Town

(F) Clairemont Dr. & Clairemont Mesa Blvd. DEPART	(E) Clairemont Mesa Blvd. & Genesee Ave.	(D) Convoy St. & Clairemont Mesa Blvd.	(C) Mesa College	(B) Linda Vista Rd. & Comstock St.	(A) Old Town Transit Center ARRIVE
6:02a	6:06a	6:14a	6:23a	6:31a	6:40a
6:32	6:36	6:44	6:53	7:01	7:10
7:02	7:06	7:14	7:23	7:31	7:40
7:32	7:36	7:44	7:53	8:01	8:10
8:02	8:06	8:14	8:23	8:31	8:40
8:28	8:32	8:42	8:52	9:00	9:10
8:58	9:02	9:12	9:22	9:30	9:40
9:28	9:32	9:42	9:52	10:00	10:10
9:55	9:59	10:10	10:21	10:30	10:41
10:25	10:29	10:40	10:51	11:00	11:11
10:55	10:59	11:10	11:21	11:30	11:41
11:25	11:29	11:40	11:51	12:00p	12:11p
11:55	11:59	12:10p	12:21p	12:30	12:41
12:25p	12:29p	12:40	12:51	1:00	1:11
12:55	12:59	1:10	1:21	1:30	1:41
1:25	1:29	1:40	1:51	2:00	2:11
1:55	1:59	2:10	2:21	2:30	2:41
2:25	2:29	2:40	2:51	3:00	3:11
2:55	2:59	3:10	3:21	3:30	3:41
3:25	3:29	3:40	3:51	4:00	4:11
3:55	4:00	4:10	4:20	4:28	4:38
4:25	4:30	4:40	4:50	4:58	5:08
4:55	5:00	5:10	5:20	5:28	5:38
5:25	5:30	5:40	5:50	5:58	6:08
5:55	6:00	6:10	6:20	6:28	6:38
6:25	6:29	6:38	6:47	6:55	7:05
6:55	6:59	7:08	7:17	7:25	7:35
7:25	7:29	7:38	7:47	7:55	8:05
7:48	7:52	8:01	8:10	8:17	8:26
8:18	8:22	8:31	8:40	8:47	8:56
8:48	8:52	9:01	9:10	9:17	9:26
9:18	9:22	9:31	9:40	9:47	9:56
10:18	10:22	10:31	10:40	10:47	10:56